



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.6.2016
COM(2016) 418 final

2016/0193 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' ċerti dispozizzjonijiet relatati mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew jinsabu mhedda minn diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Il-kriżi finanzjarja u ekonomika sostnuta poġġiet ir-riżorsi finanzjarji nazzjonali taht pressjoni filwaqt li l-Istati Membri qegħdin iwettqu politiki meħtieġa ta' konsolidazzjoni fiskali. F'dan il-kuntest, l-iżgurar ta' implimentazzjoni mingħajr xkiel ta' programmi appoġġati mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE) huwa ta' importanza partikolari għall-investiment fit-tkabbir u l-impjiegi.

L-implimentazzjoni tal-programmi spiss hija diffiċli, mhux l-anqas minhabba l-problemi ta' likwidità li jirriżultaw mill-konsolidazzjoni fiskali. Dan huwa b'mod partikolari l-każ ta' dawk l-Istati Membri li ġew l-aktar affettwati mill-kriżi, u li rċewew għajnuna finanzjarja taht programm ta' aġġustament.

Sabiex jiġi żgurat li dawn l-Istati Membri jkomplu jimplimentaw il-programmi FSIE fil-prattika u joħorġu l-fondi għall-proġetti, l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013¹ jippermetti lill-Kummissjoni tagħmel aktar pagamenti ("top-up") mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2016 lil dawk il-pajjiżi li bbenefikaw minn assistenza finanzjarja wara l-21 ta' Diċembru 2013.

Hames pajjiżi kienu eliġibbli għad-dispożizzjoni "top-up" fil-perjodu msemmi, jiġifieri Ċipru, il-Greċja, l-Irlanda, il-Portugall u r-Rumanija.

Barra minn hekk, l-Artikolu 120 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jistipula li mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2017, ir-rata massima ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull prijorità għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru għandha tkun ta' 85 % minflok ta' 50 % applikabbli għal reġjuni aktar żviluppati². Din ir-rata ta' kofinanzjament eċċezzjonali nġhatat lil Ċipru minhabba s-sitwazzjoni fragli tal-ekonomija tiegħu. Din tgħin biex tgħaqqad perjodu ta' htigijiet ta' investiment għoli pubbliku minn naħa, u sforzi ta' konsolidazzjoni fiskali sostnuti min-naħa l-oħra, billi żżid l-ispazju fiskali meħtieġ għal investimenti appoġġati minn finanzjament tal-politika ta' Koeżjoni.

L-Artikolu 24(3) u l-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jeħtieġu lill-Kummissjoni tagħmel rieżami ta' dawn iż-żewġ dispożizzjonijiet finanzjarji u, jekk meħtieġ, tagħmel proposta legiżlattiva qabel it-30 ta' Ġunju 2016 bil-ħsieb ta' estensjoni possibbli tagħhom.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006, ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320.

² Ara l-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013. Ċipru huwa kklassifikat bħala reġjun aktar żviluppat għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020. Ara: L-Anness III tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Frar 2014 li tistabbilixxi l-lista ta' reġjuni eliġibbli għal finanzjament mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond Soċjali Ewropew u ta' Stati Membri eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni għall-perjodu 2014-2020 (notifikata bid-dokument C(2014) 974), ĠU L 50, 20.2.2014, p. 22.

Il-proposta attwali tippermetti lill-Kummissjoni tkompli tagħmel pagamenti ikbar għal kull Stat Membru li se jibbenefika minn għajnuna finanzjarja wara t-30 ta' Ġunju 2016 għall-perjodu li fih ikun taht dan il-mekkaniżmu ta' appoġġ, mingħajr ma tiġi modifikata l-allokazzjoni ġenerali tal-FSIE 2014-2020. Barra minn hekk, il-proposta tippermetti li Ċipru japplika r-rata massima ta' kofinanzjament ta' 85 % għal Ċipru sal-gheluq tal-programm.

Il-miżuri jkunu jipprovdu riżorsi finanzjarji addizzjonali jew il-flessibilità baġitarja meħtieġa biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tal-programmi tal-FSIE fil-post.

Il-kuntest ġenerali u dispożizzjonijiet fis-sehh fl-isfera politika tal-proposta

L-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jipprovdi li fuq talba ta' Stat Membru b'diffikultajiet baġitarji temporanji, jiġifieri dawk il-pajjiżi li rċevew assistenza finanzjarja taht programm ta' aġġustament wara l-21 ta' Diċembru 2013, il-pagamenti *interim* jistgħu jiżdedu b'10 punti perċentwali aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għal kull prijorità għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni jew għal kull miżura għall-FAEŻR u l-FEMS, bil-kundizzjoni li l-Istat Membru jressaq talba korrispondenti. Attwalment din id-dispożizzjoni tapplika sat-30 ta' Ġunju 2016.

L-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) 1303/2013 jistipula li mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2017, ir-rata massima ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull prijorità għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru għandha tkun ta' 85 % minflok ta' 50 % applikabbli għal reġjuni aktar żviluppati.

Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni

Il-proposta hija konsistenti ma' proposti u inizjattivi ohra adottati mill-Kummissjoni Ewropea b'rispons għall-kriżi finanzjarja.

2. BAŻI ĠURIDIKA, IS-SUSSIDJARJETÀ U L-PROPORIZZJONALITÀ

Baži ġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jiddefinixxi r-regoli komuni applikabbli għall-Fondi SIE. Abbażi tal-prinċipju ta' ġestjoni kondiviza bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri, dan ir-Regolament jinkludi dispożizzjonijiet għall-proċess ta' programmazzjoni kif ukoll arrangamenti għall-ġestjoni tal-programmi (inkluża dik finanzjarja), il-monitoraġġ, il-kontroll finanzjarju u l-evalwazzjoni ta' proġetti.

L-Artikolu 24(3) u l-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jeħtieġu li l-Kummissjoni tirrevedi iż-żewġ dispożizzjonijiet finanzjarji msemmija qabel u jekk meħtieġ, tagħmel proposta leġislattiva qabel it-30 ta' Ġunju 2016 bil-ħsieb ta' estensjoni possibbli tagħhom.

Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju ta' sussidjarjetà sal-punt li tfittex li tkompli tipprovdi appoġġ akbar permezz tal-FSIE lil ċerti Stati Membri li jesperjenzaw diffikultajiet serji, notevolment bi problemi fit-tkabbir ekonomiku u l-istabilità finanzjarja tagħhom, u b'defiċit u sitwazzjoni tad-dejn li qed imorru għall-agħar, htija wkoll tal-ambjent ekonomiku u finanzjarju internazzjonali. F'dan il-kuntest, huwa neċessarju li jiġi stabbilit fuq livell ta' Unjoni Ewropea mekkaniżmu temporanju li jippermetti lill-Kummissjoni Ewropea żżid ir-rimborż tan-nefqa ċċertifikata skont il-

FSIE u li tipprovdi rata ta' kofinanzjament oghla għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru.

Proporzjonalità

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità:

L-estensjoni tal-perjodu li matulu huma dovuti l-pagamenti *interim* miżjuda huwa proporzjonali fir-rigward tal-kriżi ekonomika sostnuta u tal-isforzi oħra meħuda biex jiġu meġhuna l-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji li jibbenefikaw minn għajjuna finanzjarja taht programm ta' aġġustament.

L-estensjoni tal-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament miżjuda għal Ċipru hija proporzjonali fir-rigward tas-sitwazzjoni fragli tal-ekonomija Ċiprijotta. Hija se tgħin biex tgħaqqad perjodu ta' htigijiet għolja ta' investiment pubbliku minn naħa, u sforzi ta' konsolidazzjoni fiskali sostnuti min-naħa l-oħra, billi żżid l-ispazju fiskali meħtieġ għall-investimenti.

Għażla tal-istrument

L-istrument propost: emenda tar-regolament attwali.

Il-Kummissjoni eżaminat il-margini kollha ta' manuvra stipulati mill-qafas legali u tqis li hu neċessarju, fid-dawl tal-esperjenza sa issa, li ttipproponi emendi għar-Regolament Ġenerali.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET TAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti

Ma kien hemm l-ebda valutazzjoni *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti.

Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

Ma kienx hemm konsultazzjoni ma' partijiet interessati esterni

Ġbir u użu tal-kompetenzi

L-użu ta' għarfien espert estern ma kienx meħtieġ.

Valutazzjoni tal-impatt

Il-proposta tkun tippermetti lill-Kummissjoni żżid il-pagamenti lil Stat Membru taht programm ta' aġġustament wara t-30 ta' Ġunju 2016. Din tkun tkopri l-perjodu sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara s-sena kalendarja li fiha l-Istat Membru ma jibqax jirċievi l-assistenza finanzjarja. Dan l-approċċ huwa konformi mas-sena fiskali tal-Fondi SIE li tkopri l-perjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju. Dan jestendi l-perjodu ta' eligibbiltà sa massimu ta' 18-il xahar.

Iż-żieda tkun ammont ikkalkulat billi tiġi applikata zieda ta' għaxar punti perċentwali fuq ir-rati ta' kofinanzjament applikabbli għall-prijoritajiet (skont il-FERŻ, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni) jew miżuri (skont il-FAEŻR u l-FEMS) tal-programmi man-nefqa ċertifikata ppreżentata waqt il-perjodu inkwistjoni sakemm jintlahaq il-limitu għall-pagamenti.

Barra minn hekk, il-proposta tkun tippermetti li l-Kummissjoni testendi r-rata ta' kofinanzjament eċċezzjonali ta' 85 % għall-FEŻR u l-FSE f'Ċipru sal-għeluq tal-programm.

L-allokazzjoni finanzjarja totali għall-perjodu mill-Fondi għall-pajjiżi u l-programmi kkonċernati mhix se tinbidel.

Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni

Din mhijiex inizjattiva fi hdan il-Programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT).

Drittijiet fundamentali

Il-proposta ma għandhiex konsegwenzi għall-harsien tad-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET GHALL-BAGĦT

Il-proposta mhu se jkollha l-ebda impatt fuq l-approprijazzjonijiet ta' impenn, billi mhi qed tiġi proposta l-ebda bidla fl-ammonti massimi tal-finanzjament FSIE previsti fil-programmi operazzjonali għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020.

Għal approprijazzjonijiet ta' pagament relatati mal-estensjoni tal-provvediment supplimentari skont l-Artikolu 24, il-proposta tista' tirriżulta f'rimborż oghla lill-Istati Membri kkonċernati. L-approprijazzjonijiet ta' pagament addizzjonali għal din il-proposta jistgħu jimplikaw zieda temporanja ta' approprijazzjonijiet ta' pagament, li tiġi kkompensata minn livell aktar baxx ta' pagamenti fi tmiem iċ-ċiklu tal-ħajja tal-programmi 2014-2020. Għandu jiġi nnutat li l-modifika proposta ma timplika l-ebda tibdil fil-limiti massimi annwali tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għal impenji u pagamenti, li huma stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1311/2013.

5. ELEMENTI OHRA

Il-pjanijiet għall-implimentazzjoni u l-arrangamenti ta' monitoraġġ, ta' evalwazzjoni u ta' rapportar

Mhux applikabbli. Is-sistemi ta' konsenja eżistenti tal-FSIE jistgħu jintużaw biex jissorveljaw l-implimentazzjoni ta' din il-proposta.

Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)

Mhux applikabbli

Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta

Minhabba li l-Greċja, Ċipru, l-Irlanda, ir-Rumanija u l-Portugall kienu taht programm ta' aġġustament wara l-21 ta' Diċembru 2013, kif definit fl-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, hames pajjiżi kienu eligibbli għall-pagament supplimentari ta' 10 % fuq pagamenti *interim* imressqa qabel it-30 ta' Ġunju 2016. Minn dak iż-żmien 'l hawn il-programmi ta' assistenza finanzjarja għal Ċipru, l-Irlanda, il-Portugall u r-Rumanija skadew. Dan ifisser li l-Greċja hija l-uniku pajjiż taht programm ta' aġġustament fit-30 ta' Ġunju 2016.

Rieżami ulterjuri tal-eligibbiltà għall-pagament supplimentari fl-2014-2020 ma jidhirx neċessarju peress li pajjiżi sugġetti għal programmi ta' aġġustament irid ikollhom iċ-ċertezza dwar iż-żmien u l-livell ta' pagamenti tal-UE.

Minhabba li Ċipru ffirma programm ta' aġġustament mal-UE f'Marzu 2013, l-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jipprovdi għal rata ta' kofinanzjament eċċezzjonali ta' 85 % għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2017.

Ċipru hareġ mill-programm ta' aġġustament tiegħu fl-aħħar ta' Marzu 2016. Madankollu, is-sitwazzjoni ekonomika ta' Ċipru għadha fragli, kif jidher mir-rata ta' tkabbir kajmana tiegħu, it-tnaqqis fl-investiment, il-qgħad għoli u s-settur finanzjarju taħt pressjoni.

Biex titnaqqas il-pressjoni fuq il-baġit nazzjonali u jigu aċċellerati l-investimenti ferm meħtieġa, huwa propost li tiġi estiza r-rata ta' kofinanzjament ta' 85 % għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru sal-gheluq tal-programm.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' ċerti dispożizzjonijiet relatati mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew jinsabu mhedda minn diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 177 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew³,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni⁴,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-Artikolu 24(3) tar-Regolament (KE) Nru 1303/2013 jipprovdi li l-Kummissjoni għandha teżamina ż-żieda ta' pagamenti *interim* mill-FSIE b'ammont li jikkorrispondi għal għaxar punti perċentwali fuq ir-rata ta' kofinanzjament attwali għal kull prijorità/miżura għall-Istati Membri li kienu taħt programm ta' aġġustament wara l-21 ta' Diċembru 2013 u li talbu biex jibbenefikaw minn din il-miżura sat-30 ta' Ġunju 2016 prevista f'din id-dispożizzjoni u biex tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport⁵ bil-valutazzjoni tagħha u, jekk mehtieg, proposta leġislattiva qabel it-30 ta' Ġunju 2016.
- (2) Hames Stati Membri kienu eligibbli għal żieda fil-pagament skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, jiġifieri r-Rumanija, l-Irlanda, il-Portugall, Ċipru u l-Greċja. Ir-Rumanija, l-Irlanda, il-Portugall u Ċipru lestew il-programmi ta' aġġustament ekonomiku rispettivi tagħhom. Hija biss il-Greċja li għadha taħt programm ta' aġġustament u tibbenefika minn assistenza finanzjarja relatata sat-tielet kwart tal-2018. Peress li l-Greċja għadha qed tiffaċċja diffikultajiet serji fejn tidhol l-istabbiltà finanzjarja tagħha, it-tul tal-applikazzjoni ta' żieda fil-pagamenti għall-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji temporanji għandu jiġi estiz.

³ ĠU C , , p. .

⁴ ĠU C , , p. .

⁵ COM (2016) 414 finali

- (3) Madankollu, il-possibbiltà għal pagamenti miżjuda għandha tintemm fit-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara s-sena kalendarja li fiha Stat Membru ma jibqax jirċievi assistenza finanzjarja taht programm ta' aġġustament.
- (4) L-Artikolu 120(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jitlob li l-Kummissjoni twettaq rieżami biex tivvaluta l-għustifikazzjoni għaż-żamma ta' rata massima ta' kofinanzjament ta' 85 % fil-livell ta' kull prijorità għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru wara t-30 ta' Ġunju 2017 u biex tagħmel, jekk mehtieg, proposta legiżlattiva qabel it-30 ta' Ġunju 2016.
- (5) Ċipru hareġ mill-programm ta' aġġustament tiegħu fl-aħħar ta' Marzu 2016. Madankollu, is-sitwazzjoni ekonomika ta' Ċipru għadha fragli, kif jidher mir-rata ta' tkabbir kajmana tiegħu, it-tnaqqis fl-investment, il-qgħad għoli u s-settur finanzjarju taht pressjoni. Biex titnaqqas il-pressjoni fuq il-baġit nazzjonali u jigu mhaffa l-investimenti ferm mehtieġa, ir-rata ta' kofinanzjament ta' 85 % għall-programmi operazzjonali kollha appoġġati mill-FEŻR u l-FSE f'Ċipru għandha għalhekk tigi estiża sal-għeluq tal-programm.
- (6) Sabiex tkun tista' ssir applikazzjoni fil-pront tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, jinhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 huwa emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 24 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Żieda fil-pagamenti għall-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji temporanji

1. Fuq it-talba ta' Stat Membru, il-pagamenti *interim* u l-pagamenti tal-bilanċ finali jistgħu jizdiedu b'10 punti perċentwali aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għal kull prijorità għall-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni jew għal kull miżura għall-FAEŻR u l-FEMS.

Jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin wara l-21 ta' Diċembru 2013, ir-rata miżjuda, li ma tistax taqbeż il-100 %, tapplika għat-talbiet tiegħu għal pagamenti għall-perjodu sat-30 ta' Ġunju 2016:

- (a) fejn l-Istat Membru kkonċernat jirċievi self mill-Unjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010;
- (b) fejn l-Istat Membru kkonċernat jirċievi għajnuna finanzjarja fuq perjodu ta' żmien medju skont ir-Regolament (KE) Nru 332/2002 taht il-kondizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku;
- (c) fejn l-għajnuna finanzjarja ssir disponibbli għall-Istat Membru kkonċernat taht il-kondizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 472/2013.

Jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu wara t-30 ta' Ġunju 2016, ir-rata miżjuda tapplika għall-applikazzjonijiet għal pagamenti tiegħu għall-perjodu sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara s-sena kalendarja li matulha l-assistenza finanzjarja relatata tasal fi tmiemha.

Dan il-paragrafu ma japplikax għall-programmi skont ir-Regolament KTE.

2. Minkejja l-paragrafu 1, l-appoġġ tal-Unjoni permezz tal-pagamenti *interim* u l-pagamenti tal-bilanċ finali ma jkunx oġġet ta' min-nefqa pubblika jew l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fondi SIE għal kull prijorità għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni, jew għal kull waħda mill-miżuri tal-FAEŻR u l-FEMS, kif stabbilit fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm, skont liem wiehed ikun l-inqas.";

2. L-Artikolu 120(3) huwa emendat kif ġej:

It-tieni subparagrafu jiġi ssostitwit b'dan li ġej:

"Għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-gheluq tal-programm, ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull prijorità għall-programmi operazzjonali kollha f'Ċipru m'għandhiex tkun oġġet minn 85 %".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. ISEM IL-PROPOSTA:

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ċerti dispożizzjonijiet marbuta mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew huma mhedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabilità finanzjarja tagħhom.

2. QAFAS ABM / ABB

Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat/i u l-Attività/Attivitajiet assoċjati:

Politika Reġjonali; Attività ABB 13.03

Impjiegi u Affarijiet Soċjali; Attività ABB 04.02

Il-Fond ta' Koeżjoni, ABB 13.04

Żvilupp Rurali, attività ABB 05.04

Sajd, attività ABB 11.06

3. LINJI BAĠITARJI

3.1. Linji baġitarji (linji operazzjonali u linji relatati tal-assistenza teknika u amministrattiva (li qabel kienu l-linji B.A)):

L-azzjoni l-ġdida proposta se tkun implimentata fuq il-linji baġitarji li ġejjin:

- 13.036000 Reġjuni inqas żviluppati (FEŻR)
- 13.036100 Reġjuni fi tranżizzjoni (FEŻR)
- 13.036200 Reġjuni iktar żviluppati (FEŻR)
- 13.036300 Allokazzjoni addizzjonali għal reġjuni ultraperiferiċi u sottopopolati (FEŻR)
- 13.046000 Fond ta' Koeżjoni
- 04.026000 Reġjuni inqas żviluppati (FSE)
- 04.026100 Reġjuni fi tranżizzjoni (FSE)
- 04.026200 Reġjuni iktar żviluppati (FSE)
- 04.026400 Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh (FSE)
- 05.046001 Żvilupp rurali (FAEŻR)
- 11.066000 Sajd u akkwakultura (FEMS)

3.2. Tul ta' żmien tal-azzjoni u tal-impatt finanzjarju:

3.3. Karatteristiċi baġitarji:

Linja baġitarja	Tip ta' nefqa		Ġodda	Kontribuzzjoni mill-EFTA	Kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi applikanti	Intestatur a fil-perspettiva finanzjarja
13.031600	Mhux obligatorju	Differenzjata	LE	LE	LE	Nru 1b
13.031800	Mhux obligatorju	Differenzjata	LE	LE	LE	Nru 1b
04.0217	Mhux obligatorju	Differenzjata	LE	LE	LE	Nru 1b
13.04.02	Mhux obligatorju	Differenzjata	LE	LE	LE	Nru 1b
04.0219	Mhux obligatorju	Differenzjata	LE	LE	LE	Nru 1b

4. SOMMARJU TAR-RIŻORSI

4.1. Riżorsi Finanzjarji

4.1.1. Sommarju tal-appropriazzjonijiet ta' impenn (AI) u tal-appropriazzjonijiet ta' pagament (AP)

It-tabelli li ġejjin juru l-impatt stmat tal-miżuri proposti fl-2016 sal-2020. Ġaladarba ma huma proposti l-ebda riżorsi finanzjari godda għall-appropriazzjonijiet ta' impenn, l-ebda ċifra ma hija mdahhla fit-tabelli iżda hija indikata m.a. (mhux applikabbli). Il-proposta hija għaldaqstant konformi mal-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu 2014-2020.

Għal pagamenti, il-proposta tista' tirriżulta f'rimborż oghla lill-Istati Membri kkonċernati.

Għal pagamenti, il-proposta tista' tirriżulta f'rimborż oghla lill-Istati Membri kkonċernati. Abbażi tat-tbassir tal-pagamenti mill-Istati Membri rivedut mill-Kummissjoni u l-appropriazzjonijiet ta' pagament inklużi fil-baġit 2016 u l-Abbozz tal-Baġit 2017, il-bżonn ta' appropriazzjonijiet ta' pagament huma stmati li se jkunu bejn wieħed u ieħor EUR 544 miljun. L-appropriazzjonijiet ta' pagament addizzjonali għal din il-proposta se jimplikaw zieda fl-appropriazzjonijiet ta' pagament fl-2016 u l-2017 li se jiġu

kkumpensati sal-aħħar tal-perjodu ta' pprogrammar. Il-modifika proposta ma timplika l-ebda tibdil fil-limiti massimi annwali tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għal impenji u pagamenti, li huma stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1311/2013.

Quddiem it-talba ta' Stat Membru sabiex jibbenifika mill-azzjoni u waqt li tikkunsidra l-iżvilupp tas-sottomissjonijiet tal-pagamenti *interim*, fl-2016 u fl-2017 il-Kummissjoni ser terġa' tevalwa il-ħtieġa ta' krediti ta' pagament addizzjonali u ser tippromovi, jekk ikun meħtieġ, l-azzjonijiet neċessarji lill-Awtorità Baġitarja.

L-ebda stima ma giet ikkalkulata għas-snin 2018 'il quddiem u kull tip ta' konsegwenza se tittiehed inkonsiderazzjoni fil-proċeduri tal-baġit għas-snin konċernati.

EUR miljun (sa 3 punti deċimali)

Tip ta' nefqa	Nru t at- Taqsima		Sena n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 u wara	Totali
---------------	-------------------------	--	-----------	-------	-------	-------	-------	-----------------	--------

Nefqa operazzjonali⁶

Approprjazzjonijiet ta' Impenn (AI)	8.1	a	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Approprjazzjonijiet ta' Pagament (AP)		b	+252	+292	m.a.	m.a.	m.a.	-544	0.

Nefqa amministrattiva inkluża fl-ammont ta' referenza⁷

Għajnuna teknika u amministrattiva (AMD)	8.2.4.	c	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
--	--------	---	------	------	------	------	------	------	------

AMMONT TOTALI TA' REFERENZA

Approprjazzjonijiet ta' Impenn		a+c	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Approprjazzjonijiet ta' Pagament		b+c	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	0,000

Nefqa amministrattiva mhux inkluża fl-ammont ta' referenza⁸

Rizorsi umani u nefqa assoċjata (NDA)	8.2.5.	d	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Spejjeż amministrattivi, għajr ir-rizorsi umani u spejjeż relatati, mhux inklużi fl-ammont ta' referenza (AMD)	8.2.6.	e	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

Kost finanzjarju indikattiv totali tal-intervent

TOTAL TAL-AI inkluż il-kost tar-Rizorsi Umani		a+c +d +e	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
TOTAL TAL-AP inkluż il-kost tar-Rizorsi Umani		b+c +d +e	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

⁶ Nefqa li ma taqax taht il-Kapitolu xx 01 tat-Titolu xx konċernat

⁷ Nefqa skont l-artikolu xx 01 04 tat-Titolu xx.

⁸ Nefqa fi hdan il-kapitolu xx 01 għajr għall-artikoli xx 01 04 jew xx 01 05.

Dettalji tal-kofinanzjament

EUR miljun (sa 3 punti deċimali)

Organizzazzjoni tal-kofinanzjament		Sena n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 u wara	Totali
.....	f	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
TOTALI tal-AI inkluż il-kofinanzjament	a+c+d+e+f	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

4.1.2. Kompatibbiltà mal-Programmar Finanzjarju

- ☒ ☒ Il-proposta hija kompatibbli mal-programmar finanzjarju eżistenti.
- ☐ ☐ Il-proposta ser tkun tehtieg programmar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-perspettiva finanzjarja.
- ☐ ☐ Il-proposta tista' tkun tehtieg l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali⁹ (jiġifieri l-istrument ta' flessibbiltà jew ir-rieżami tal-perspettiva finanzjarja).

4.1.3. Impatt finanzjarju fuq id-Dhul

- ☒ ☒ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja fuq id-dhul
- ☐ ☐ Il-proposta għandha impatt finanzjarju - l-effett fuq id-dhul huwa dan li ġej:

Miljuni ta' EUR (sa pożizzjoni deċimali waħda)

Linja baġitarja	Dhul	Qabel l-azzjoni [Sena n-1]	Is-sitwazzjoni wara l-azzjoni					
			[Sena n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5] ¹⁰
	a) Dhul f'termini assoluti		m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
	b) Bidla fid-dhul	Δ	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

(Semmi kull linja tal-baġit ta' dhul ikkonċernata, billi żżid l-ghadd xieraq ta' ringieli fit-tabella jekk hemm effett fuq aktar minn linja tal-baġit waħda.)

⁹ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

¹⁰ Għandhom jiġu miżjuda kolonni addizzjonali jekk ikun mehtieg, jiġifieri, jekk it-tul tal-azzjoni jaqbez is-6 snin.

4.2. Ir-Riżorsi Umani FTE (inklużi l-uffiċjali, u l-persunal temporanju u estern) – ara d-dettalji fil-punt 8.2.1.

Rekwiżiti annwali	Sena n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 u wara
Għadd totali ta' riżorsi umani	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

5. KARATTERISTIĊI U GHANIJET

5.1. Il-htieġa li għandha tintlaħaq fuq żmien qasir jew twil

Il-kriżi finanzjarja u ekonomika sostnuta qed iżżid il-pessjoni fuq ir-riżorsi finanzjarji nazzjonali hekk kif l-Istati Membri qed inaqqsu l-baġits tagħhom. F'dan il-kuntest, l-iżgurar ta' implimentazzjoni bla tfixkil ta' programmi tal-FSIE huwa ta' importanza partikolari bħala għodda biex jiġu injettati l-fondi fl-ekonomija. Sabiex jiġi żgurat li dawn l-Istati Membri jkomplu bl-implimentazzjoni tal-programmi tal-FSIE u li l-fondi jiġu żburżati għal proġetti, il-proposta tippermetti lill-Kummissjoni żżid il-pagamenti lill-Istati Membri sakemm dawn jibbenefikaw minn għajjnuna finanzjarja taht programm ta' aġġustament.

5.2. Valur miżjud tal-involvement tal-Komunità u l-koerenza tal-proposta ma' strumenti finanzjarji oħrajn u s-sinergija possibbli

Il-proposta se tippermetti li titkompla l-implimentazzjoni tal-programmi, li jiġu injettati flus fl-ekonomija filwaqt li tghin biex fl-istess hin jitnaqqas il-piż fuq l-infiq pubbliku.

5.3. L-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi relatati mal-proposta fil-kuntest tal-qafas tal-ABM

L-għan huwa li daww l-Istati Membri l-iktar milquta mill-kriżi finanzjarja jiġu meghjuna biex ikunu jistgħu jkomplu bl-implimentazzjoni tal-programmi fil-post, u b'hekk jiġu injettati l-fondi fl-ekonomija.

5.4. Il-Metodu ta' Implimentazzjoni (indikattiv)

Uri hawn taht il-metodu(i) magħżul(a) għall-implimentazzjoni tal-azzjoni.

- Mal-Istati Membri

6. MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI

6.1. Sistema ta' monitoraġġ

Mhux neċessarja, għax taqa' taht il-monitoraġġ stabbilit tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.

6.2. Evalwazzjoni

6.2.1. Evalwazzjoni ex ante

Mhux applikabbli

6.2.2. Il-miżuri meħuda wara evalwazzjoni intermedja/ex-post (tagħlimiet miksuba permezz ta' esperjenza simili fl-imghoddi)

Mhux applikabbli

6.2.3. It-termini u l-frekwenza tal-evalwazzjoni fil-gejjieni

Mhux applikabbli

7. MIŻURI KONTRA L-FRODI

M.A.

8. DETTALJI TAR-RIŻORSI

8.1. Ghanijiet tal-proposta f'termini tal-kost finanzjarji tagħhom

L-appropriazzjonijiet għall-impenji f'miljuni ta' EUR (sa 3 punti deċimali)

(Għandhom jgħidli l-Intestatur tal-Għanijiet, l-azzjonijiet u r-riżultati)	Tip ta' riżultat	Spiza medja	Sena n		Sena n+1		Sena n+2		Sena n+3		Sena n+4		Sena n+5 u wara		TOTAL	
			Nru riżultati	Kost totali	Nru riżultati	Spiza totali	Nru riżultati	Spiza totali	Nru riżultati	Spiza totali	Nru riżultati	Spiza totali	Nru riżultati	Spiza totali	Nru riżultati	Spiza totali
GHAN OPERAZZJONALI Nru 1 Tiġi sostnuta l-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali																
				0,00 0		0,00 0										0,00 0
SPIŻA TOTALI				0,00 0		0,00 0										0,00 0

8.2. Nefqa Amministrattiva

8.2.1. Ghadd u tip ta' rizorsi umani

Tipi ta' karigi		Persunal li għandu jiġi assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni bl-użu tar-rizorsi eżistenti u/jew supplimentari (ghadd ta' karigi/FTEs)					
		Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5
Uffiċjali jew persunal temporanju (XX 01 01)	A*/AD	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
	B*, C*/AST	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Persunal iffinanzjat bl-Art XX 01 02		m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Persunal ieħor iffinanzjat permezz tal-Art. XX 01 04/05		m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
TOTAL		m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

8.2.2. Deskrizzjoni tal-kompiti li jirriżultaw mill-azzjoni

Mhux applikabbli

8.2.3. Sorsi tar-rizorsi umani (statutarji)

(Fejn ikun iddikjarat aktar minn sors wieħed, jekk jogħġbok indika l-ghadd ta' karigi li joriġinaw minn kull sors).

- ☐ ☐ Karigi li bħalissa huma allokat i għall-ġestjoni tal-programm li għandhom jinbidlu jew jiġu estiżi
- ☐ Karigi allokat i minn qabel fl-eżerċizzju SPA/APB għas-sena n
- ☐ ☐ Karigi li għandhom jintalbu fil-proċedura SPA/APB li jmiss
- ☐ ☐ Karigi li jridu jerġġu jiġu assenjat i bl-użu ta' rizorsi eżistenti fl-ambitu tas-servizz ta' ġestjoni (riallokazzjoni interna)
- ☐ ☐ Karigi meħtieġa għas-sena n, għalkemm mhux previsti fl-eżerċizzju SPA/APB tas-sena kkonċernata

8.2.4. *Nefqa oħra Amministrattiva inkluża fl-ammont ta' referenza (XX 01 04/05 - Nefqa għall-immaniġġjar amministrattiv)*

EUR miljun (sa 3 punti deċimali)

Linja baġitarja (numru u intestatura)	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5 u wara	TOTAL
1 Assistenza teknika u amministrattiva (inklużi l-ispejjeż relatati tal-persunal)							
Aġenziji eżekuttivi	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Għajjuna teknika u amministrattiva oħra	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
- <i>intra muros</i>	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
- <i>extra muros</i>	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Assistenza teknika u amministrattiva totali	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

8.2.5. *Il-kost finanzjarju tar-riżorsi umani u l-kostijiet assoċjati mhux inklużi fl-ammont ta' referenza*

EUR miljun (sa 3 punti deċimali)

Tip ta' riżorsi umani	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5 u wara
Uffiċjali u persunal temporanju (XX 01 01)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Persunal iffinanzjat bl-Art. XX 01 02 (awżiljarji, END, persunal bil-kuntratt, eċċ.) (speċifika l-linja baġitarja)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Spiza totali tar-riżorsi umani u kostijiet assoċjati (MHUX fl-ammont ta' referenza)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

Kalkolu – ***Uffiċjali u Aġenti Temporanji***

Għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1 jekk applikabbli

m.a.

Kalkolu – ***Persunal iffinanzjat skont l-Art. XX 01 02***

Għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1 jekk applikabbli

m.a.

8.2.6. *Nefqa amministrattiva oħra mhux inkluża fl-ammont ta' referenza*

EUR miljun (sa 3 punti deċimali)

	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5 u wara	TOTAL
XX 01 02 11 01 – Missjonijiet	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
XX 01 02 11 02 – Laqgħat u Konferenzi	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
XX 01 02 11 03 – Kumitati	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
XX 01 02 11 04 – Studji u konsultazzjonijiet	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
XX 01 02 11 05 - Sistemi ta' informazzjoni	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
2 Nefqa Maniġerjali Ohra Totali (XX 01 02 11)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
3 Nefqa oħra ta' natura amministrattiva (speċifika billi tirreferi għall-linja baġitarja)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.
Nefqa Amministrattiva totali, għajr għar-riżorsi umani u spejjeż assoċjati (MHUX inklużi fl-ammont ta' referenza)	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.	m.a.

Kalkolu – ***Infq iehor amministrattiv li mhux inkluż fl-ammont ta' referenza***

m.a.